

# Deutsches Institut für Bautechnik

Anstalt des öffentlichen Rechts

Kolonnenstr. 30 L  
10829 Berlin  
Deutschland

Tel.: +49(0)30 787 30 0  
Fax: +49(0)30 787 30 320  
E-mail: [dibt@dibt.de](mailto:dibt@dibt.de)  
Internet: [www.dibt.de](http://www.dibt.de)



# DIBt

Mitglied der EOTA  
*Member of EOTA*

## Europäische Technische Zulassung ETA-05/0160

Handelsbezeichnung  
*Trade name*

MÜPRO Stahldübel  
*MÜPRO Steel anchor*

Zulassungsinhaber  
*Holder of approval*

MÜPRO GmbH  
Hessenstraße 11  
65719 Hofheim/Taunus

Zulassungsgegenstand  
und Verwendungszweck

Wegkontrolliert spreizender Dübel aus galvanisch  
verzinktem Stahl in den Größen M6, M8, M10, M12, M16  
und M20 zur Verankerung im ungerissenen Beton

*Generic type and use  
of construction product*

*Deformation-controlled expansion anchor made of galvanised steel of  
sizes M6, M8, M10, M12, M16 and M20 for use in non-cracked  
concrete*

Geltungsdauer: vom  
*Validity: from*  
bis  
*to*

23. Juni 2005  
9. September 2007

Herstellwerk  
*Manufacturing plant*

MÜPRO Werk 1, Deutschland

Diese Zulassung umfasst  
*This Approval contains*

13 Seiten einschließlich 6 Anhänge  
*13 pages including 6 annexes*



Europäische Organisation für Technische Zulassungen  
European Organisation for Technical Approvals

## I RECHTSGRUNDLAGEN UND ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Diese Europäische Technische Zulassung wird vom Deutschen Institut für Bautechnik erteilt in Übereinstimmung mit:
  - der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte<sup>1</sup>, geändert durch die Richtlinie 93/68/EWG des Rates<sup>2</sup> und durch die Verordnung (EG) Nr. 1882/2003 des Europäischen Parlaments und des Rates<sup>3</sup>;
  - dem Gesetz über das In-Verkehr-Bringen von und den freien Warenverkehr mit Bauprodukten zur Umsetzung der Richtlinie 89/106/EWG des Rates vom 21. Dezember 1988 zur Angleichung der Rechts- und Verwaltungsvorschriften der Mitgliedstaaten über Bauprodukte und anderer Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaften (Bauproduktengesetz - BauPG) vom 28. April 1998<sup>4</sup>, zuletzt geändert durch Gesetz vom 06.01.2004<sup>5</sup>;
  - den Gemeinsamen Verfahrensregeln für die Beantragung, Vorbereitung und Erteilung von Europäischen Technischen Zulassungen gemäß dem Anhang zur Entscheidung 94/23/EG der Kommission<sup>6</sup>;
  - Leitlinie für die Europäische Technische Zulassung von "Metalldübel zur Verankerung im Beton - Teil 2: Kraftkontrolliert spreizende Dübel" ETAG 001-02".
- 2 Das Deutsche Institut für Bautechnik ist berechtigt, zu prüfen, ob die Bestimmungen dieser Europäischen Technischen Zulassung erfüllt werden. Diese Prüfung kann im Herstellwerk erfolgen. Der Inhaber der Europäischen Technischen Zulassung bleibt jedoch für die Konformität der Produkte mit der Europäischen Technischen Zulassung und deren Brauchbarkeit für den vorgesehenen Verwendungszweck verantwortlich.
- 3 Diese Europäische Technische Zulassung darf nicht auf andere als die auf Seite 1 aufgeführten Hersteller oder Vertreter von Herstellern oder auf andere als die auf Seite 1 dieser Europäischen Technischen Zulassung genannten Herstellwerke übertragen werden.
- 4 Das Deutsche Institut für Bautechnik kann diese Europäische Technische Zulassung widerrufen, insbesondere nach einer Mitteilung der Kommission aufgrund von Art. 5 Abs. 1 der Richtlinie 89/106/EWG.
- 5 Diese Europäische Technische Zulassung darf - auch bei elektronischer Übermittlung - nur ungekürzt wiedergegeben werden. Mit schriftlicher Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik kann jedoch eine teilweise Wiedergabe erfolgen. Eine teilweise Wiedergabe ist als solche zu kennzeichnen. Texte und Zeichnungen von Werbebroschüren dürfen weder im Widerspruch zu der Europäischen Technischen Zulassung stehen noch diese missbräuchlich verwenden.
- 6 Die Europäische Technische Zulassung wird von der Zulassungsstelle in ihrer Amtssprache erteilt. Diese Fassung entspricht der in der EOTA verteilten Fassung. Übersetzungen in andere Sprachen sind als solche zu kennzeichnen.

---

1 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. L 40 vom 11.02.1989, S. 12

2 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. L 220 vom 30.08.1993, S. 1

3 Amtsblatt der Europäischen Union Nr. L 284 vom 31.10.2003, S. 1

4 Bundesgesetzblatt I, S. 812

5 Bundesgesetzblatt I, S. 2, 15

6 Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften Nr. L 17 vom 20.01.1994, S. 34

## **II BESONDERE BESTIMMUNGEN DER EUROPÄISCHEN TECHNISCHEN ZULASSUNG**

### **1 Beschreibung des Produkts und des Verwendungszwecks**

#### **1.1 Beschreibung des Bauprodukts**

Der MÜPRO Stahldübel in den Größen M6, M8, M8 x 40, M10, M12, M12 x 80, M16, M16 x 80 und M20 ist ein Dübel aus galvanisch verzinktem Stahl, der in ein Bohrloch gesetzt und durch wegkontrollierte Verspreizung verankert wird.

Im Anhang 1 ist der Dübel im eingebauten Zustand dargestellt.

Das Anbauteil ist mit einer Befestigungsschraube oder einer Gewindestange entsprechend Anhang 4 zu befestigen.

#### **1.2 Verwendungszweck**

Der Dübel ist für Verwendungen vorgesehen, bei denen Anforderungen an die mechanische Festigkeit und Standsicherheit und die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderungen 1 und 4 der Richtlinie 89/106/EWG zu erfüllen sind und bei denen ein Versagen der Verankerungen zu einer Gefahr für Leben oder Gesundheit von Menschen und/oder erheblichen wirtschaftlichen Folgen führt. Der Dübel darf nur für Verankerungen unter vorwiegend ruhender oder quasi-ruhender Belastung in bewehrtem oder unbewehrtem Normalbeton der Festigkeitsklasse von mindestens C20/25 und höchstens C50/60 nach EN 206-1: 2000-12 verwendet werden. Er darf nur im ungerissenen Beton verankert werden.

Der Dübel darf nur in Bauteilen unter den Bedingungen trockener Innenräume verwendet werden.

Die Anforderungen dieser europäischen technischen Zulassung beruhen auf der Annahme einer vorgesehenen Nutzungsdauer des Dübels von 50 Jahren. Die Angaben über die Nutzungsdauer können nicht als Herstellergarantie ausgelegt werden, sondern sind lediglich als Hilfsmittel zur Auswahl des richtigen Produkts angesichts der erwarteten wirtschaftlich angemessenen Nutzungsdauer des Bauwerks zu betrachten.

### **2 Merkmale des Produkts und Nachweisverfahren**

#### **2.1 Merkmale des Produkts**

Der Dübel entspricht den Zeichnungen und Angaben in Anhang 2. Die in Anhang 2 nicht angegebenen Werkstoffkennwerte, Abmessungen und Toleranzen des Dübels müssen den in der technischen Dokumentation<sup>7</sup> dieser europäischen technischen Zulassung festgelegten Angaben entsprechen.

Die Befestigungsschraube oder Gewindestange muss mindestens der Festigkeitsklasse 4.6 nach EN ISO 898-1 entsprechen.

Die charakteristischen Dübelkennwerte für die Bemessung der Verankerungen sind in den Anhängen 4 bis 6 angegeben.

Jeder Dübel ist mit dem Herstellerkennzeichen, dem Handelsnamen und der Gewindegröße entsprechend Anhang 2 zu kennzeichnen.

Die Größe M8x40 ist zusätzlich auf der Stirnfläche der Spreizhülse gekennzeichnet.

Der Dübel darf nur als Befestigungseinheit verpackt und geliefert werden.

<sup>7</sup> Die technische Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt und, soweit diese für die Aufgaben der in das Verfahren der Konformitätsbescheinigung eingeschalteten zugelassenen Stellen bedeutsam ist, den zugelassenen Stellen auszuhändigen.

## 2.2 Nachweisverfahren

Die Beurteilung der Brauchbarkeit des Dübels für den vorgesehenen Verwendungszweck hinsichtlich der Anforderungen an die mechanische Festigkeit und Standsicherheit und die Nutzungssicherheit im Sinne der wesentlichen Anforderungen 1 und 4 erfolgte in Übereinstimmung mit der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Metaldübel zur Verankerung im Beton", Teil 1 "Dübel - Allgemeines" und Teil 4 "Wegkontrolliert spreizende Dübel", auf der Grundlage der Option 7.

## 3 Bescheinigung der Konformität des Produkts und CE-Kennzeichnung

### 3.1 System der Konformitätsbescheinigung

Das von der Europäischen Kommission festgelegte Konformitätsbescheinigungssystem 2 (i) (System 1 zugeordnet) gemäß der Richtlinie 89/106/EWG Anhang III sieht vor:

a) Aufgaben des Herstellers:

- (1) werkseigene Produktionskontrolle,
- (2) zusätzliche Prüfung von im Werk entnommenen Proben durch den Hersteller nach festgelegtem Prüfplan.

b) Aufgaben der zugelassenen Stelle:

- (3) Erstprüfung des Produkts,
- (4) Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle,
- (5) laufende Überwachung, Beurteilung und Anerkennung der werkseigenen Produktionskontrolle.

### 3.2 Zuständigkeit

#### 3.2.1 Aufgaben des Herstellers; werkseigene Produktionskontrolle

Der Hersteller hat eine werkseigene Produktionskontrolle in seinem Herstellwerk eingerichtet und führt regelmäßige Kontrollen durch. Alle vom Hersteller vorgegebenen Daten, Anforderungen und Vorschriften werden systematisch in Form schriftlicher Betriebs- und Verfahrensanweisungen festgehalten. Die werkseigene Produktionskontrolle stellt sicher, dass das Produkt mit dieser europäischen technischen Zulassung übereinstimmt.

Der Hersteller darf nur Ausgangsmaterialien mit Prüfbescheinigungen entsprechend dem festgelegten Prüfplan<sup>8</sup> verwenden. Er hat die Ausgangsmaterialien bei ihrer Annahme zu kontrollieren und zu prüfen. Die Prüfung der Materialien muss eine Kontrolle der vom Hersteller der Ausgangsmaterialien vorgelegten Prüfbescheinigungen (Vergleich mit Nennwerten) durch Überprüfung der Abmessungen und Bestimmung der Materialeigenschaften, z.B. Zugfestigkeit, Härte, Oberflächenbehandlung mit einschließen.

An den hergestellten Einzelteilen des Dübels sind folgende Prüfungen durchzuführen:

- Abmessungen der Teile:
  - Konus (Durchmesser, Länge, Winkel des Konus);
  - Spreizhülse (Länge, Dicke, Durchmesser);
  - Spreizwerkzeug (Länge und Durchmesser des Spreizdorns).
- Materialeigenschaften:
  - Konus (Zugfestigkeit, Streckgrenze, Härte);
  - Spreizhülse (Zugfestigkeit, Streckgrenze)
- Schichtdicke der galvanischen Verzinkung
- Visuelle Überprüfung des korrekten Zusammenbaus und der Vollständigkeit des Dübels.

<sup>8</sup> Der festgelegte Prüfplan ist beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt und wird nur den in das Verfahren der Konformitätsbescheinigung eingeschalteten zugelassenen Stellen ausgehändigt.

Die Häufigkeit der während der Herstellung und am zusammengebauten Dübel durchgeführten Kontrollen und Versuche ist im festgelegten Prüfplan unter Berücksichtigung des automatisierten Herstellungsverfahrens des Dübels festgehalten.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle werden aufgezeichnet und ausgewertet. Die Aufzeichnungen enthalten mindestens folgende Angaben:

- Bezeichnung des Produkts, der Ausgangsmaterialien und Teile;
- Art der Kontrolle oder Prüfung;
- Datum der Herstellung des Produkts und Datum der Prüfung des Produkts oder der Ausgangsmaterialien und Teile;
- Ergebnis der Kontrolle und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen;
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.

Die Aufzeichnungen sind der mit der laufenden Überwachung befassten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik auf Verlangen vorzulegen.

Einzelheiten über Umfang, Art und Häufigkeit der im Rahmen der werkseigenen Produktionskontrolle durchzuführenden Prüfungen und Kontrollen müssen dem festgelegten Prüfplan<sup>6</sup> entsprechen, der Bestandteil der technischen Dokumentation zu dieser europäischen technischen Zulassung ist.

### 3.2.2 Aufgaben der zugelassenen Stellen

#### 3.2.2.1 Erstprüfung des Produkts

Bei der Erstprüfung sind die Ergebnisse der zur Erteilung der europäischen technischen Zulassung durchgeführten Versuche zu verwenden, sofern sich bei der Herstellung oder im Werk nichts ändert. Anderenfalls ist die erforderliche Erstprüfung zwischen dem Deutschen Institut für Bautechnik und den eingeschalteten zugelassenen Stellen abzustimmen.

#### 3.2.2.2 Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle

Die zugelassene Stelle muss sich gemäß dem festgelegten Prüfplan vergewissern, dass das Werk, insbesondere das Personal und die Ausrüstung, und die werkseigene Produktionskontrolle geeignet sind, die kontinuierliche und ordnungsgemäße Herstellung des Dübels mit den in Abschnitt 2.1 sowie in den Anhängen der europäischen technischen Zulassung genannten Bestimmungen sicherzustellen.

#### 3.2.2.3 Laufende Überwachung

Die zugelassene Stelle muss mindestens einmal jährlich eine Überwachung im Werk durchführen. Es ist nachzuweisen, dass die werkseigene Produktionskontrolle und das festgelegte automatisierte Herstellungsverfahren unter Berücksichtigung des festgelegten Prüfplans aufrechterhalten werden.

Die laufende Überwachung und Beurteilung der werkseigenen Produktionskontrolle müssen nach dem festgelegten Prüfplan erfolgen.

Die Ergebnisse der Produktzertifizierung und der laufenden Überwachung sind dem Deutschen Institut für Bautechnik von der Zertifizierungs- bzw. Überwachungsstelle auf Verlangen vorzulegen.

Wenn die Bestimmungen der europäischen technischen Zulassung und des festgelegten Prüfplans nicht mehr erfüllt sind, ist das Konformitätszertifikat zu widerrufen.

### **3.3 CE-Kennzeichnung**

Die CE-Kennzeichnung ist auf jeder Verpackung der Dübel anzubringen. Zusätzlich zum Symbol "CE" sind anzugeben:

- Nummer der Zertifizierungsstelle;
- Name oder Zeichen des Herstellers und des Herstellwerks;
- die letzten beiden Ziffern des Jahres, in dem die CE-Kennzeichnung erfolgte;
- Nummer des EG-Konformitätszertifikats;
- Nummer der europäischen technischen Zulassung;
- Nutzungskategorie (ETAG 001-1 Option 7);
- Größe.

## **4 Voraussetzungen, unter denen die Brauchbarkeit des Produkts gegeben ist**

### **4.1 Herstellung**

Der Dübel wird entsprechend den Bestimmungen der europäischen technischen Zulassung in einem automatisierten Verfahren hergestellt, das bei der Inspektion des Herstellwerks durch das Deutsche Institut für Bautechnik und die zugelassene Überwachungsstelle festgestellt und in der technischen Dokumentation festgelegt ist.

### **4.2 Einbau**

#### **4.2.1 Bemessung der Verankerungen**

Die Brauchbarkeit des Dübels ist unter folgenden Voraussetzungen gegeben:

Die Bemessung der Verankerungen erfolgt in Übereinstimmung mit der "Leitlinie für die europäische technische Zulassung für Metalldübel zur Verankerung im Beton", Anhang C, Verfahren A, für kraftkontrolliert spreizende Dübel unter der Verantwortung eines auf dem Gebiet der Verankerungen und des Betonbaus erfahrenen Ingenieurs.

Unter Berücksichtigung der zu verankernden Lasten sind prüfbare Berechnungen und Konstruktionszeichnungen angefertigt.

Auf den Konstruktionszeichnungen ist die Lage des Dübels (z.B. Lage des Dübels zur Bewehrung oder zu den Auflagern) angegeben.

Die erforderliche Festigkeitsklasse und die minimale Einschraubtiefe der Befestigungsschraube oder der Gewindestange zur Befestigung des Anbauteils müssen den Angaben nach Anhang 4 entsprechen. Die Länge der Befestigungsschraube muss unter Berücksichtigung der vorhandenen Gewindelänge, der minimalen Einschraubtiefe, der Anbauteildicke und den Bauteiltoleranzen festgelegt werden.

#### **4.2.2 Einbau der Dübel**

Von der Brauchbarkeit des Dübels kann nur dann ausgegangen werden, wenn folgende Einbaubedingungen eingehalten sind:

- Einbau durch entsprechend geschultes Personal unter der Aufsicht des Bauleiters.
- Einbau nur so, wie vom Hersteller geliefert, ohne Austausch der einzelnen Teile.
- Einbau nach den Angaben des Herstellers und den Konstruktionszeichnungen mit den in der technischen Dokumentation dieser europäischen technischen Zulassung angegebenen Spreizwerkzeugen.
- Überprüfung vor dem Setzen des Dübels, ob die Festigkeitsklasse des Betons, in den der Dübel gesetzt werden soll, nicht niedriger ist als die Festigkeitsklasse des Betons, für den die charakteristischen Tragfähigkeiten gelten.
- Einwandfreie Verdichtung des Betons, z.B. keine signifikanten Hohlräume.
- Reinigung des Bohrlochs vom Bohrmehl.
- Einhaltung der effektiven Verankerungstiefe. Diese Bedingung ist erfüllt, wenn der Dübel vollständig im Bohrloch sitzt.

- Spreizung durch Schläge auf den Konus mit Hilfe der in Anhang 3 dargestellten Spreizwerkzeuge. Der Dübel ist ordnungsgemäß gespreizt, wenn das Spreizwerkzeug auf der Spreizhülse aufliegt und bei Verwendung des Markierungs-Spreizwerkzeugs die in Anhang 3 dargestellte Markierung auf der Spreizhülse sichtbar ist.
- Einhaltung der festgelegten Werte, bei Rand- und Achsabständen ohne Minustoleranzen.
- Anordnung der Bohrlöcher ohne Beschädigung der Bewehrung.
- Bei Fehlbohrungen: Anordnung eines neuen Bohrlochs in einem Abstand, der mindestens der doppelten Tiefe der Fehlbohrung entspricht, oder in geringerem Abstand, wenn die Fehlbohrung mit hochfestem Mörtel verfüllt wird und wenn sie bei Quer- oder Schrägzuglast nicht in Richtung der aufgetragenen Last liegt.
- Die Befestigungsschraube oder Gewindestange muss den Anforderungen nach Anhang 4 entsprechen.
- Aufbringen des im Anhang 3 angegebenen Drehmoments mit einem überprüften Drehmomentenschlüssel.

#### 4.2.3 Verpflichtungen des Herstellers

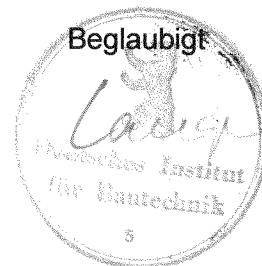
Es ist Aufgabe des Herstellers, dafür zu sorgen, dass alle Beteiligten über die Besonderen Bestimmungen nach den Abschnitten 1 und 2 einschließlich der Anhänge, auf die verwiesen wird, sowie den Abschnitten 4.2.1 und 4.2.2 unterrichtet werden. Diese Information kann durch Wiedergabe der entsprechenden Teile der europäischen technischen Zulassung erfolgen. Darüber hinaus sind alle Einbaudaten auf der Verpackung und/oder einem Beipackzettel, vorzugsweise bildlich, anzugeben.

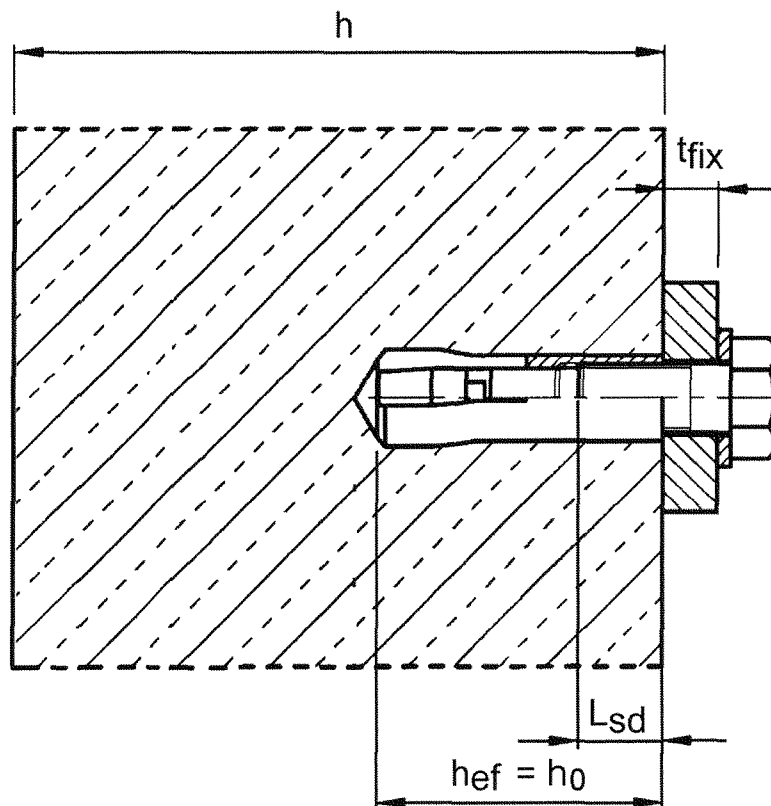
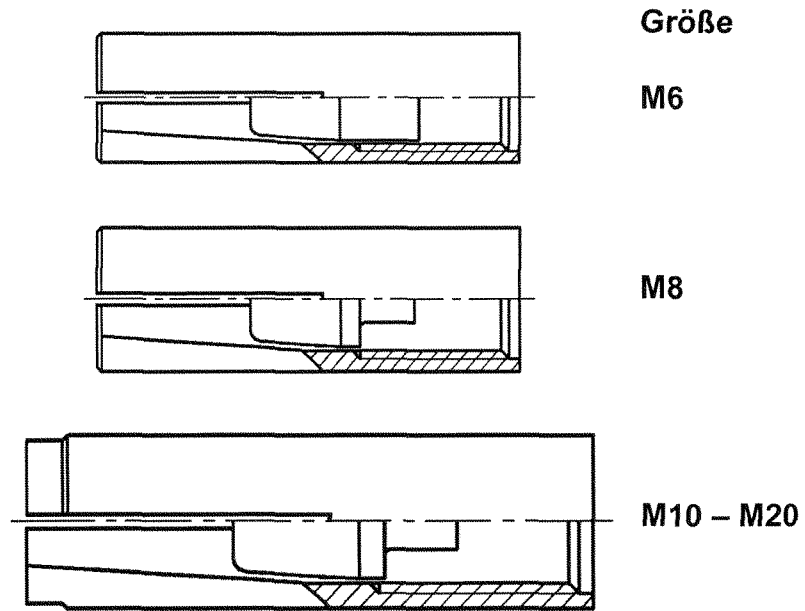
Es sind mindestens folgende Angaben zu machen:

- Bohrerdurchmesser,
- Gewindedurchmesser,
- Mindestverankerungstiefe,
- vorhandene Gewindelänge und minimale Einschraubtiefe der Befestigungsschraube bzw. Gewindestange
- Erforderlichen Festigkeitsklasse nach EN ISO 898-1 der Schraube oder Gewindestange
- Minimale Bohrlochtiefe,
- Drehmoment,
- Angaben über den Einbauvorgang einschließlich Reinigung des Bohrlochs, vorzugsweise durch bildliche Darstellung,
- Hinweis auf erforderliche Spreizwerkzeuge,
- Herstelllos.

Alle Angaben müssen in deutlicher und verständlicher Form erfolgen.

Dipl.-Ing. E. Jasch





MÜPRO Stahldübel

Produkt und Einbauzustand

Anhang 1

der europäischen  
technischen Zulassung

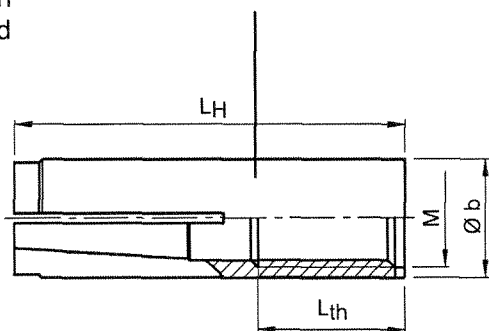
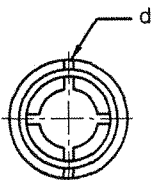
ETA-05/0160




**Spreizhülse**

Größe: M8x40:

nach Einbau zusätzlich sichtbare Markierung d



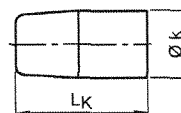
Prägung: z.B.:  E M8

Werkzeichen 

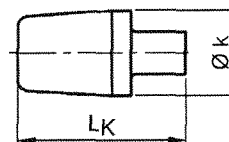
Dübelbezeichnung E

Gewindegröße M 8

**Konus  
Größe M6**



**Größe M8 – M20**



**Tabelle 1: Dübelabmessungen**

Abmessung	Spreizhülse				Konus	
	M	Ø b	L <sub>H</sub>	L <sub>th</sub>	Ø k	L <sub>K</sub>
M6	M6	8	30	13	5,0	13
M8	M8	10	30	13		
M8x40	M8	10	40	20	8,2	16
M10	M10	12	40	15		
M12	M12	15	50	18	10,3	20
M12x80	M12	15	80	45		
M16	M16	19,7	65	23	13,8	29
M16x80	M16	19,7	80	38		
M20	M20	24,7	80	34	16,5	30

**Tabelle 2: Benennung und Werkstoffe**

Teil	Benennung	Werkstoffe, galvanisch verzinkt ≥ 5 µm, nach EN ISO 4042
1	Spreizhülse	Automatenstahl nach DIN EN 10 087
2	Konus	Kaltstachstahl nach DIN EN 10 263

**MÜPRO Stahldübel**

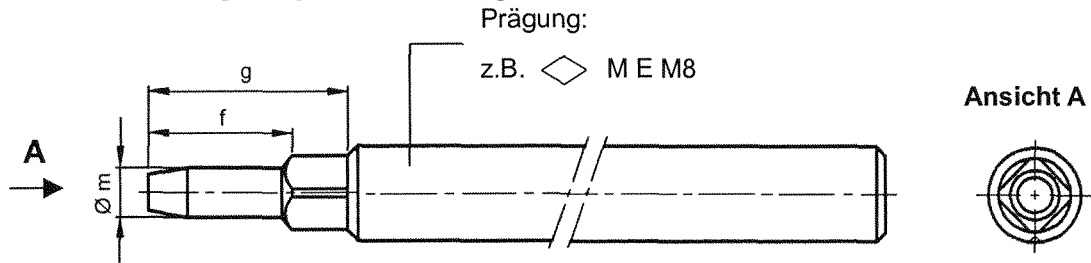
**Abmessungen und Werkstoffe**

**Anhang 2**

der europäischen  
technischen Zulassung

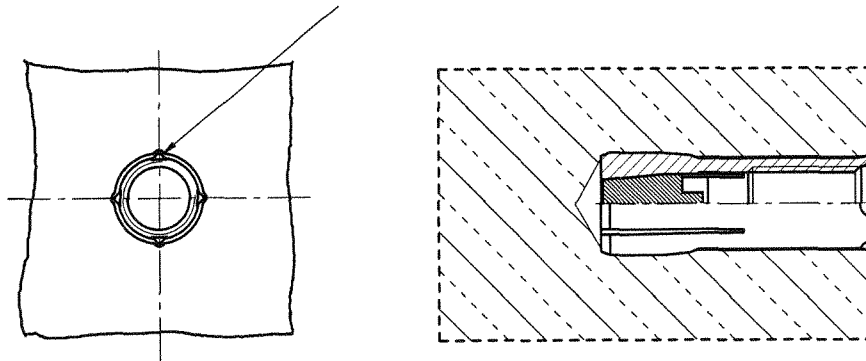
**ETA-05/0160**

### Markierungs- Spreizwerkzeug



### Montagekontrolle

Sichtbare Markierung bei vollständiger Verspreizung.



### Spreizwerkzeug

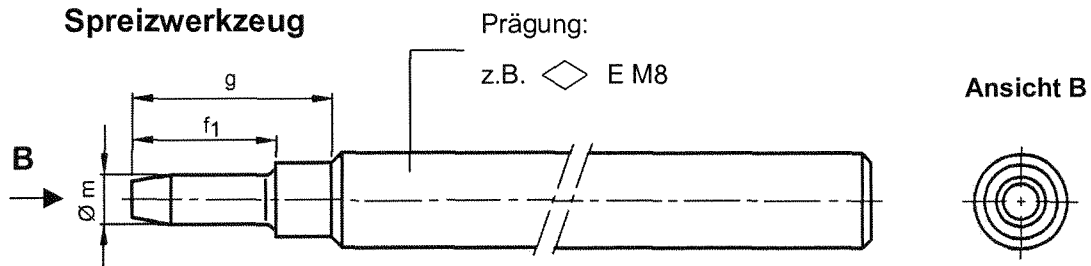


Tabelle 3: Abmessungen der Spreizwerkzeuge

Abmessung	Ø m	f	f <sub>1</sub>	g
M6	4,9	-	17	27
M8	6,4	18,2	18	28
M8x40	6,4	28,2	28	38
M10	8,0	24,2	24	34
M12	10,0	30,4	30	40
M12x80	10,0	60,4	60	70
M16	13,5	36,6	36	46
M16x80	13,5	51,6	51	61
M20	16,5	50,7	50	60

MÜPRO Stahldübel

Abmessungen der Spreizwerkzeuge  
und Montagekontrolle

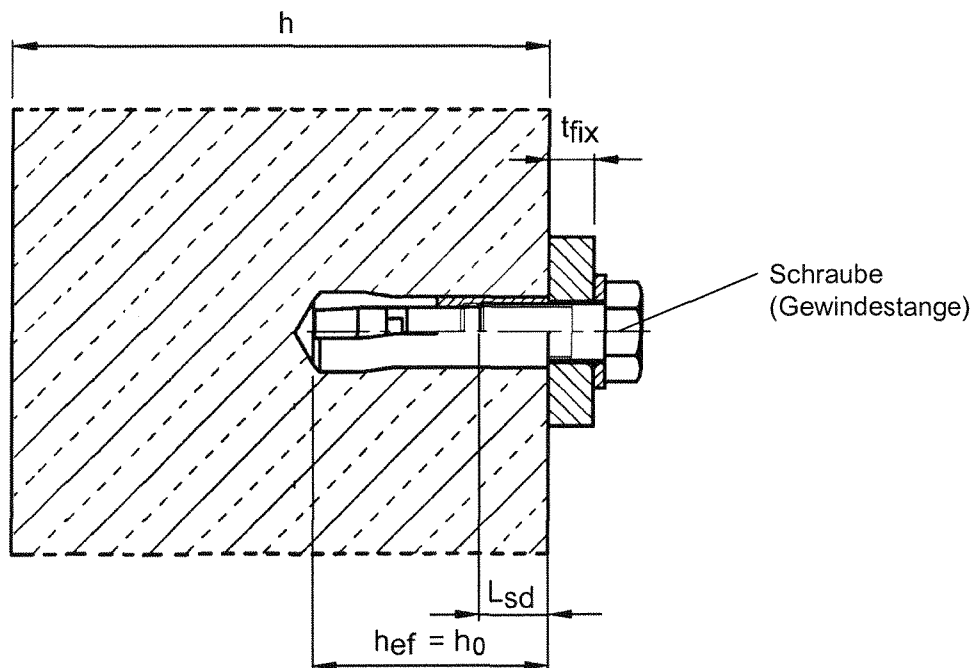
Anhang 3

der europäischen  
technischen Zulassung

ETA-05/0160

**Tabelle 4: Montage- und Dübelkennwerte**

Abmessung			M6	M8	M8x40	M10	M12	M12x80	M16	M16x80	M20
Bohrlochtiefe	$h_0 \approx$	[mm]	30	30	40	40	50	80	65	80	80
Bohrerinnendurchmesser	$d_0 \approx$	[mm]	8	10	10	12	15	15	20	20	25
Bohrerschneiden- durchmesser	$d_{cut} \leq$	[mm]	8,45	10,45	10,45	12,5	15,5	15,5	20,55	20,55	25,55
Drehmoment beim Verankern	$T_{inst} =$	[Nm]	4	8	8	15	35	35	60	60	120
Durchgangsloch im anzuschließenden Bauteil	$d_f \leq$	[mm]	7	9	9	12	14	14	18	18	22
Gewindelänge	$L_{th}$	[mm]	13	13	20	15	18	45	23	38	34
Mindesteinschraubtiefe	$L_{sdmin}$	[mm]	7	9	9	11	13	13	18	18	22
Mindestbauteildicke	$h_{min}$	[mm]	100	100	100	120	130	130	160	160	200
Minimaler Achsabstand	$s_{min}$	[mm]	55	60	80	100	120	120	150	150	160
Minimaler Randabstand	$c_{min}$	[mm]	95	95	95	135	165	165	200	200	260

**Anforderungen an die Befestigungsschraube bzw. Gewindestange:**

- Minimale Festigkeitsklasse 4.6 nach EN ISO 898-1;
- Minimale Einschraubtiefe  $L_{sdmin}$  siehe Tabelle 4;
- Die Länge der Befestigungsschraube muss in Abhängigkeit von der Anbauteildicke  $t_{fix}$ , den zulässigen Toleranzen, der vorhandenen Gewindelänge  $L_{th}$  (= maximale Einschraubtiefe) und der minimalen Einschraubtiefe festgelegt werden.

**MÜPRO Stahldübel****Montage- und Dübelkennwerte****Anhang 4**der europäischen  
technischen Zulassung**ETA-05/0160**

**Tabelle 5: Bemessungsverfahren A**  
**Charakteristische Werte bei Zugbeanspruchung**

Abmessung		M6 <sup>1)</sup>	M8 <sup>1)</sup>	M8x40	M10	M12 M12x80	M16 M16x80	M20
<b>Stahlversagen</b>								
Charakteristische Zugtragfähigkeit Stahl 4.6	$N_{Rk,s}$ [kN]	8,0	14,6	23,2	33,7	62,8	98,0	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{MS}^{4)}$	2,0						
Charakteristische Zugtragfähigkeit Stahl 5.6	$N_{Rk,s}$ [kN]	10,0	18,3	29,0	42,1	78,3	122,4	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{MS}^{4)}$	2,0						
Charakteristische Zugtragfähigkeit Stahl 5.8	$N_{Rk,s}$ [kN]	10,0	18,3	25,2	42,1	67,1	106,4	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{MS}^{4)}$	1,5					1,6	
Charakteristische Zugtragfähigkeit Stahl 8.8	$N_{Rk,s}$ [kN]	16,0	19,9	25,2	43,0	67,1	106,4	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{MS}^{4)}$	1,5					1,6	
<b>Herausziehen</b>								
Charakteristische Tragfähigkeit im ungerissenen Beton	$N_{Rk,p}$ C20/25 [kN]	2)	2)	9	2)	2)	2)	2)
Erhöhungsfaktor für $N_{Rk,p}$ für ungerissenen Beton	$\psi_C$ C30/37			1,15				
	C40/50			1,24				
	C50/60			1,30				
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Mc}^{4)5)}$	1,8	2,1	1,8				
<b>Betonausbruch und Spalten<sup>3)</sup></b>								
Verankerungstiefe	$h_{ef} = h_0$ [mm]	30	30	40	40	50	65	80
Achsabstand	$s_{cr,N}$ [mm]	3 $h_{ef}$						
	$s_{cr,Sp}$ [mm]	190	190	190	270	330	400	520
Randabstand	$c_{cr,N}$ [mm]	1,5 $h_{ef}$						
	$c_{cr,Sp}$ [mm]	95	95	95	135	165	200	260
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Mc} = \gamma_{M,Sp}^{4)5)}$	1,8	2,1	1,8				

<sup>1)</sup> nur für Anwendungen statisch unbestimmter Systeme

<sup>2)</sup> Herausziehen ist nicht maßgebend

<sup>3)</sup> In Gleichung (5.2a) ETAG Annex C, 5.2.2.4 ist für  $f_{ck,cube}$  immer der Wert für die Betonfestigkeitsklasse C20/25 anzusetzen. Die Tragfähigkeit bei höheren Betonfestigkeitsklassen kann durch die oben aufgeführten Erhöhungsfaktoren  $\psi_C$  berücksichtigt werden.

<sup>4)</sup> Sofern andere nationale Regelungen fehlen

<sup>5)</sup> In diesem Wert ist der Teilsicherheitsbeiwert  $\gamma_2$  enthalten

**Tabelle 6: Verschiebungen unter Zuglast**

Abmessung		M6	M8	M8x40	M10	M12	M16	M20
Zuglast im ungerissenen Beton	N [kN]	3	3	3,6	4,8	6,4	10	14,8
Zugehörige Verschiebungen	$\delta_{N0}$ [mm]	0,24						
	$\delta_{N\infty}$ [mm]	0,36						

**MÜPRO Stahldübel**

**Bemessungsverfahren A,**  
**Charakteristische Werte bei Zugbeanspruchung,**  
**Verschiebungen**

**Anhang 5**

der europäischen  
 technischen Zulassung

**ETA-05/0160**

**Tabelle 7: Bemessungsverfahren A**  
**Charakteristische Werte bei Querbeanspruchung**

Abmessung		M6	M8	M8x40	M10	M12 M12x80	M16 M16x80	M20
<b>Stahlversagen ohne Hebelarm</b>								
Charakteristische Quertragfähigkeit Stahl 4.6	$V_{Rk,s}$ [kN]	3,8	7,3		9,6	16,8	31,3	49,0
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,67						
Charakteristische Quertragfähigkeit Stahl 5.6	$V_{Rk,s}$ [kN]	5,0	9,1		9,6	21,0	39,2	61,2
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,67						
Charakteristische Quertragfähigkeit Stahl 5.8	$V_{Rk,s}$ [kN]	5,0	6,9		7,2	21,0	33,5	53,2
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,25					1,33	
Charakteristische Quertragfähigkeit Stahl 8.8	$V_{Rk,s}$ [kN]	5,0	6,9		7,2	21,0	33,5	53,2
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,25					1,33	
<b>Stahlversagen mit Hebelarm</b>								
Charakteristisches Biegemoment Stahl 4.6	$M_{Rk,s}^0$ [Nm]	5,1	15		30	52	133	259
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,67						
Charakteristisches Biegemoment Stahl 5.6	$M_{Rk,s}^0$ [Nm]	6,4	19		37	65	166	324
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,67						
Charakteristisches Biegemoment Stahl 5.8	$M_{Rk,s}^0$ [Nm]	6,4	19		37	65	166	324
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,25						
Charakteristisches Biegemoment Stahl 8.8	$M_{Rk,s}^0$ [Nm]	10,2	30		60	105	266	519
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Ms}^{1)}$	1,25						
<b>Betonausbruch auf der lastabgewandten Seite</b>								
Faktor in Gleichung (5.6) ETAG Annex C, 5.2.3.3	k	1,0	1,0		1,5	2,0	2,0	
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Mcp}^{1) 2)}$	1,5						
<b>Betonkantenbruch</b>								
Wirksame Dübellänge bei Querlast	$l_f$ [mm]	30	30	40	40	50	65	80
Wirksamer Außendurchmesser	$d_{nom}$ [mm]	8	10	10	12	15	20	25
Teilsicherheitsbeiwert	$\gamma_{Mc}^{1) 2)}$	1,5						

<sup>1)</sup> Sofern andere Regelungen fehlen

<sup>2)</sup> In diesem Wert ist der Teilsicherheitsbeiwert  $\gamma_2$  enthalten

**Tabelle 8: Verschiebungen unter Querlast**

Abmessung		M6	M8	M8x40	M10	M12 M12x80	M16 M16x80	M20
Querlast im ungerissenen Beton	V [kN]	2	4	4	4	11,3	18,8	32,2
Zugehörige Verschiebungen	$\delta_{v0}$ [mm]	0,9	0,9	1,0	0,6	1,2	1,2	1,6
	$\delta_{v\infty}$ [mm]	1,3	1,3	1,5	0,9	1,9	1,9	2,4

**MÜPRO Stahldübel**

**Bemessungsverfahren A,**  
**Charakteristische Werte bei Querbeanspruchung,**  
**Verschiebungen**

**Anhang 6**

der europäischen  
 technischen Zulassung

**ETA-05/0160**